Pamph
HMod
L

League of Nations

Document de l'Assemblée 23

3 1761 09427500 5

20/48/23.

(Société des Nations.)

(Admission de l'Esthonie dans la Société des Nations.)

(LETTRE, EN DATE DU 8 SEPTEMBRE 1920, ÉMANANT DU REPRÉSENTANT DIPLOMATIQUE DE LA RÉPUBLIQUE ESTHONIENNE A LONDRES.)

League of Nations.

The Admission of Esthonia to the League of Nations.

LETTER, DATED 8TH SEPTEMBER, 1920, FROM THE DIPLOMATIC REPRESENTATIVE IN LONDON OF THE ESTHONIAN REPUBLIC.

Document de l'Assemblée 23

(28/6650/3776)

SOCIÉTÉ DES NATIONS.

La nouvelle lettre suivante du Représentant diplomatique de la République esthonienne à Londres, à laquelle est annexée une requête aux fins d'admission de la République à la Société des Nations, lettre signée par le Ministre-Président et le Ministre des Affaires Etrangères, est communiquée pour examen aux Membres de la Société.

[*Traduction.*]

ESTHONIAN LEGATION,
167, QUEEN'S GATE, S.W. 7.
le 8 *septembre* 1920.

Monsieur,

Outre la demande que j'ai faite moi-même au nom de mon Gouvernement, relativement à l'admission de l'Esthonie à la Société des Nations, j'ai l'honneur de vous adresser, sous ce pli, un document à cet effet, signé par le Ministre-Président et par le Ministre des Affaires Étrangères au nom du Gouvernement de la République.

Veuillez agréer etc.

ANT. PIIP.

L'Honorable Sir JAMES ERIC DRUMMOND, K.C.M.G., C.B.
Secrétaire Général de la Société des Nations,
Sunderland House,
Curzon Street, W. 1.

RÉVAL,
le 7 *juin* 1920. *a.*

A son Excellence M. le Secrétaire Général
du Conseil de la Société des Nations,
Sunderland House, London.

Le Gouvernement de la République esthonienne, suivant la décision de l'Assemblée Constituante de l'Esthonie du 15 avril 1920, et en vertu de l'article I du pacte de la Société des Nations, a l'honneur de s'adresser à Votre Excellence avec la prière de bien vouloir soumettre à l'Assemblée de la Société des Nations son désir d'être admise comme Membre dans la Société des Nations en qualité d'Etat indépendant.

Le Gouvernement de la République s'empresse de porter à la connaissance de Votre Excellence que la République esthonienne qui se gouverne librement, est prête à donner toutes les garanties qui lui seront demandées par la Société des Nations en foi de son intention sincère d'observer ses engagements internationaux et d'accepter le règlement établi par la Société en ce qui concerne ses forces et ses armements militaires, navals et aériens.

Président du Conseil des Ministres,
(*Signé*) J. TOENIFFON.

Ministre des Affaires etrangères,
(*Signe*) A. BIRK.

LEAGUE OF NATIONS.

Assembly Document 23

(28/6650/3776)

The following further letter from the Diplomatic Representative of the Esthonian Republic in London, enclosing a request for the admission of the Republic to the League of Nations, signed by the Minister-President and the Minister for Foreign Affairs, is circulated for the consideration of the Members of the League.

ESTHONIAN LEGATION,
167, QUEEN'S GATE, S.W. 7.
LONDON, *8th September*, 1920.

Sir,

In addition to the application made by myself on behalf of my Government regarding the admission of Esthonia into the League of Nations, I have the honour to forward to you herewith a document to this end, signed by the Minister-President and the Minister for Foreign Affairs on behalf of the Republican Government.

I have the honour to be,
Sir,
Your obedient Servant,
ANT. PIIP.

The Honourable Sir JAMES ERIC DRUMMOND, K.C.M.G., C.B.,
Secretary General to the League of Nations,
Sunderland House,
Curzon Street, W.

[*Translation.*]

REVAL,
7th June, 1920.

To the Secretary-General
of the Council of the League of Nations,
Sunderland House, London.

The Government of the Republic of Esthonia, in accordance with the Resolution of the Constituent Assembly of Esthonia, dated 15th April, 1920, and in virtue of Article I of the Covenant of the League of Nations, has the honour to request Your Excellency to submit to the Assembly of the League of Nations its request to be admitted as a Member of the League of Nations, as an independent State.

The Government of the Republic has the honour to inform your Excellency that the Republic of Esthonia which is a fully self-governing State, is prepared to give every guarantee required by the League of Nations, as a pledge of its sincere intention to observe its International obligations and to accept such regulations as may be prescribed by the League in regard to its military, naval and air forces and armaments.

(*Signed*) J. TOENIFFON,
Prime Minister.

(*Signed*) A. BIRK,
Minister for Foreign Affairs.

(7077) Wt.—/— 11/20 750 D.St.

Printed by H.M. Stationery Office Press, Dugdale Street, S.E.